

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31218]

15 MARS 2013. — Arrêté du Collège réuni modifiant l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées

Le Collège réuni,

Vu l'article 7 de l'ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 mai 2012;

Vu l'accord des Membres du Collège réuni compétents pour le Budget, donné le 7 juin 2012;

Vu l'avis de la Section Personnes handicapées du Conseil consultatif de la Santé et de l'Aide aux Personnes de la Commission communautaire commune, donné le 25 juin 2012 et ratifié le 26 juin 2012;

Vu l'avis n° 52.533/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 janvier 2013, en application de l'art. 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la Politique de l'Aide aux Personnes,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 46 de l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées, le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° un volet médical, reprenant, notamment, le fait que l'utilisateur a droit, ou non, à la norme grande dépendance, relative au besoin de soutien intensif et multiple, conformément à l'annexe III du présent arrêté ».

**Art. 2.** Dans l'article 69 du même arrêté, le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° un volet médical, reprenant, notamment, le fait que l'utilisateur a droit ou non à la norme grande dépendance, relative au besoin de soutien intensif et multiple, conformément à l'annexe III du présent arrêté ».

**Art. 3.** L'article 95 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Le service est créé sous la forme d'association sans but lucratif dont le conseil d'administration est constitué pour plus de la moitié de personnes qui sont extérieures aux services AVJ agréés par la Commission Communautaire Commune.

Ne sont pas considérées comme personnes extérieures aux services AVJ les usagers et les membres d'institutions ou associations impliqués dans le fonctionnement des services AVJ.

Le conseil d'administration fixe son mode de fonctionnement dans un règlement d'ordre intérieur, précisant entre autres la procédure en cas de conflits d'intérêts entre les administrateurs.

L'administrateur délégué, s'il y en a un, ne peut être usager du service dans lequel il siège.

Un représentant du conseil des usagers assiste au conseil d'administration, sans voix délibérative.

Les statuts de l'association interdiront aux membres du conseil d'administration d'être présents à la délibération sur les sujets auxquels ils ont un intérêt direct.

Les procès-verbaux des réunions du conseil d'administration sont consignés dans un registre prévu à cet effet et accessible à l'administration de la Commission Communautaire Commune.

**Art. 4.** Dans le même arrêté, l'article 97 dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2. Le directeur est tenu d'assurer, en vertu d'une délégation de pouvoirs écrite du conseil d'administration et sous la responsabilité de celui-ci, la gestion journalière et la direction effective du service.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2013/31218]

15 MAART 2013. — Besluit van het Verenigd College tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringwijze van de centra en diensten voor personen met een handicap

Het Verenigd College,

Gelet op artikel 7 van de ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor Bijstand aan Personen;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringwijze van de centra en diensten voor personen met een handicap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 mei 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Begroting, gegeven op 7 juni 2012;

Gelet op het advies van de Afdeling Personen met een Handicap van de Adviesraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gegeven op 25 juni 2012 en bekrachtigd op 26 juni 2012;

Gelet op het advies nr. 52.533/1 van de Raad van State, gegeven op 7 januari 2013, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 46 het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringwijze van de centra en diensten voor personen met een handicap, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt :

« 1° een medisch luik, waarin onder meer vermeld wordt dat de gebruiker al dan niet recht heeft op de norm zware zorgbehoefendheid, betreffende de nood aan intensieve en meervoudige ondersteuning, overeenkomstig bijlage III bij dit besluit ».

**Art. 2.** In artikel 69 van hetzelfde besluit wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt :

« 1° een medisch luik, waarin onder meer vermeld wordt dat de gebruiker al dan niet recht heeft op de norm zware zorgbehoefendheid, betreffende de nood aan intensieve en meervoudige ondersteuning, overeenkomstig bijlage III bij dit besluit ».

**Art. 3.** Artikel 95 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De dienst wordt opgericht in de vorm van een vereniging zonder winst oogmerk, waarvan de raad van bestuur voor meer dan de helft is samengesteld uit personen die geen deel uitmaken van de ADL-diensten die erkend zijn door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Worden niet beschouwd als personen die geen deel uitmaken van de ADL-diensten, de gebruikers en de leden van instellingen of verenigingen die betrokken zijn bij de werking van de ADL-diensten.

De raad van bestuur legt zijn werkwijze vast in een intern reglement, waarin onder meer de procedure in het geval van belangenconflicten tussen de bestuurders verduidelijkt wordt.

De afgevaardigd bestuurder, indien die er is, mag geen gebruiker zijn van de dienst waarin hij zetelt.

Een vertegenwoordiger van de gebruikersraad, die niet stemgerechtigd is, woont de raad van bestuur bij.

Volgens de statuten van de vereniging is het voor de leden van de raad van bestuur verboden om aanwezig te zijn bij de beraadslaging over onderwerpen die hen rechtstreeks betreffen.

De notulen van de vergaderingen van de raad van bestuur worden in een daartoe bestemd register opgenomen en zijn toegankelijk voor het bestuur van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt artikel 97, waarvan de huidige tekst paragraaf 1 zal vormen, aangevuld met een paragraaf 2, luidend als volgt :

« § 2. De directeur neemt, krachtens een schriftelijke bevoegdheids-overdracht van de raad van bestuur en onder diens verantwoordelijkheid, het dagelijks bestuur en de effectieve leiding van de dienst op zich.

Par gestion journalière, on entend au minimum :

- a) la mise en œuvre du programme d'aide à la vie journalière comme défini par le conseil d'administration;
- b) la gestion du personnel;
- c) la gestion financière;
- d) l'application des réglementations en vigueur;
- e) il veille à l'organisation et au fonctionnement du conseil des usagers;
- f) la représentation du service dans ses relations avec l'administration de la Commission Communautaire Commune. »

**Art. 5.** L'article 100, § 1, 1<sup>o</sup>, du même arrêté, est complété par le *i*) rédigé comme suit :

« *i*) La mention qu'un cahier de communication entre les prestataires d'aide et de soins doit être mis en place par le bénéficiaire et au domicile de celui-ci, afin de permettre, quand l'état de santé du bénéficiaire le nécessite, une collaboration optimale et un échange mutuel d'informations, conformément aux dispositions de l'article 8 du protocole d'accord concernant la relation entre les prestataires d'aide et d'accompagnement des services agréés d'aide à domicile et les professionnels de santé dans leurs activités à domicile. »

**Art. 6.** Dans le chapitre V du titre III du même arrêté est inséré une section 7, comprenant un article 107bis, rédigé comme suit :

» Section 7. — Normes relatives au conseil des usagers

Art. 107bis. - Dans chaque service, il y a lieu de créer un conseil des usagers. Ce conseil est constitué d'usagers du service, d'un représentant de la direction et d'un membre du personnel choisi par celui-ci. Tous les usagers d'un service auront la possibilité de faire partie du conseil des usagers de ce service. La direction du service doit en assurer le fonctionnement régulier, et ce, au moins une fois par semestre.

Le conseil des usagers a pour mission de formuler toutes suggestions relatives à la qualité de vie et à l'organisation pratique du service. A cet effet, le directeur du service lui transmet les informations utiles à l'exercice de sa mission.

Ce conseil des usagers fixe son mode de fonctionnement et élit un président en son sein. Le président ne peut être un membre de la direction, ni un membre du personnel.

Le conseil est représenté par son président ou son remplaçant aux réunions du conseil d'administration de l'association sans but lucratif.

Les procès-verbaux des réunions sont consignés dans un registre prévu à cet effet et accessible à tous les usagers et à l'administration de la Commission Communautaire Commune. »

**Art. 7.** Dans le même arrêté, l'annexe 2, remplacée par l'arrêté du Collège réuni du 22 octobre 2009, et l'annexe 3 sont remplacées par les annexes 1 et 2 jointes au présent arrêté.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2013, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 9.** Les Membres du Collège réuni, compétents pour la Politique de l'Aide aux Personnes, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 mars 2013.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni,  
compétents pour la Politique de l'Aide aux Personnes,  
Mme E. HUYTEBROECK Mme B. GROUWELS

Onder dagelijks bestuur wordt ten minste verstaan :

- a) de tenuitvoerlegging van het programma inzake hulpverlening in het dagelijkse leven zoals vastgelegd door de raad van bestuur;
- b) het personeelsbeheer;
- c) het financieel beheer;
- d) de toepassing van de geldende regelgevingen;
- e) het toezicht op de organisatie en de werking van de gebruikersraad;
- f) de vertegenwoordiging van de dienst in zijn relaties met het bestuur van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. »

**Art. 5.** Artikel 100, § 1, 1<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een bepaling *i*), luidend als volgt :

« *i*) de vermelding dat de begunstigde moet voorzien in een communicatieschrift tussen de hulp- en zorgverleners, dat bij zijn thuis bijgehouden wordt, om, indien de gezondheidstoestand van de begunstigde het vereist, een optimale samenwerking en een wederzijdse informatie-uitwisseling mogelijk te maken, overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 van het protocolakkoord betreffende de relatie tussen zorg- en bijstandsverleners van de erkende diensten voor thuishulp en beoefenaars van gezondheidszorg-beroepen die werkzaam zijn in de thuiszorg.' »

**Art. 6.** In hoofdstuk V van titel III van hetzelfde besluit wordt een afdeling 7 ingevoegd, met een artikel 107bis, luidend als volgt :

« Afdeling 7. — Normen betreffende de gebruikersraad

Art. 107bis. — In iedere dienst wordt een gebruikersraad opgericht. Deze raad is samengesteld uit de gebruikers van de dienst, een vertegenwoordiger van de directie en een door het personeel aangeduid personeelslid. Alle gebruikers van een dienst hebben de mogelijkheid om deel uit te maken van de gebruikersraad van die dienst. De directie van de dienst moet er de regelmatige werking van garanderen, en dit minstens een keer per semester.

De opdracht van de gebruikersraad bestaat erin alle suggesties betreffende de levenskwaliteit en de praktische organisatie van de dienst te formuleren. Hiertoe verstrekt de directeur van de dienst hem alle informatie die nodig is voor het vervullen van zijn opdracht.

De gebruikersraad bepaalt zijn werking en kiest een voorzitter uit zijn midden. De voorzitter mag geen lid zijn van de directie en evenmin een lid van het personeel.

De raad wordt vertegenwoordigd door zijn voorzitter, of diens vervanger, tijdens de vergaderingen van de raad van bestuur van de vereniging zonder winstoogmerk.

De notulen van de vergaderingen worden in een daartoe bestemd register opgenomen en zijn toegankelijk voor alle gebruikers en voor het bestuur van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. »

**Art. 7.** In hetzelfde besluit worden de bijlage 2, vervangen bij het besluit van het Verenigd College van 22 oktober 2009, en de bijlage 3 vervangen door de bijlagen 1 en 2 gevoegd bij dit besluit.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013, met uitzondering van artikel 3, dat in werking treedt op 1 januari 2014.

**Art. 9.** De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 maart 2013.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College  
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,  
Mevr. E. HUYTEBROECK Mevr. B. GROUWELS

**Annexe 1<sup>re</sup> à l'arrêté du Collège réuni du 15 mars 2013 modifiant l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées**

**Annexe 2 à l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées**

**Annexe 2. — Normes de personnel**

a) normes concernant le personnel administratif, éducatif, médical et d'entretien

	AVJ Services (art. 98)	Centre de jour (art. 67)	Supplément grande dépen- dance en centre de jour	Centres d'hébergement (art. 43)	Supplément grande dépen- dance en centres d'hébergement	Présences de jour en centres d'hébergement
Nombre d'équivalents temps plein par centre						
Administration		0,5 à partir de 10 places 1 à partir de 20 places		1 à partir de 15 places 2 de 16 à 40 pla- ces		
Nombre d'heures en décimales par personne handicapée						
Assistant	0,89					
Nombre d'heures en décimales par place agréée						
Personnel éducatif						
— Chef de groupe		0,66		1,33		
— Chef éducateur		1,33		4		
— Educatif, parame- dical et social		8,5	9,5	14,25	9,5	3,9
Total personnel edu- catif		10,49	9,5	19,58	9,5	3,9
Personnel médical		0,25		0,25		
Psychologue		0,25		0,4		
Personnel d'entretien		4		5,7		

b) normes de direction

Capacité de base agréée par l'ASBL	Nombres d'équivalents temps plein		
	1 agrément	2 agréments	Plus de 2 agréments
De 15 à 39	1	1	1,5
De 40 à 59	1	1,5	2
De 60 à 89 et plus	1,5	2	3

Vu pour être annexé à l'arrêté du Collège réuni du 15 mars 2013 modifiant l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni,  
compétents pour la Politique de l'Aide aux Personnes,

**Bijlage 1 bij het besluit van het Verenigd College van 15 maart 2013  
tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007  
betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor personen met een handicap**

**Bijlage 2 bij het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007  
betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor personen met een handicap**

**Bijlage 2. — Personeelsnormen**

a) normen betreffende het administratief-, educatief-, medisch- en onderhoudspersoneel

	ADL-Diensten (art. 98)	Dagcentra (art. 67)	Aanvulling zwaar zorgbe- hoevend in dag- centra	Verblijfscentra (art. 43)	Aanvulling zwaar zorgbe- hoevend in ver- blijfscentra	Dagaanwezig- heid in verblijfs- centra
Aantal voltijds equivalenten per centrum						
Administratie		0,5 vanaf 10 plaatsen 1 vanaf 20 plaat- sen		1 vanaf 15 plaat- sen 2 van 16 tot 40 plaatsen		
Aantal uren in decimalen per persoon met een handicap						
Assistent	0,89					
Aantal uren in decimalen per erkende plaats						
Educatief personeel						
— Groepschef		0,66		1,33		
— Hoofdopvoeder		1,33		4		
— Educatief, parame- disch en sociaal		8,5	9,5	14,25	9,5	3,9
Totaal educatief perso- neel		10,49	9,5	19,58	9,5	3,9
Medisch personeel		0,25		0,25		
Psycholoog		0,25		0,4		
Onderhoudspersoneel		4		5,7		

b) normen met betrekking tot de directie

Erkende basiscapaciteit per VZW	Aantal Voltijds Equivalenten		
	1 erkenning	2 erkenningen	Meer dan 2 erkenningen
Van 15 tot 39	1	1	1,5
Van 40 tot 59	1	1,5	2
Van 60 tot 89 en meer	1,5	2	3

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van het Verenigd College van 15 maart 2013 tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëeringswijze van de centra en diensten voor personen met een handicap.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College  
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,

Annexe 2 à l'arrêté du Collège réuni du 15 mars 2013 modifiant l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées

Annexe 3 à l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées

### Annexe 3. — Critères de grande dépendance

Pour qu'une personne soit reconnue comme ayant besoin d'un soutien intensif et multiple, elle doit :

1° être inscrite sur la liste grande dépendance du service PHARE ou du « VAPH »;

2° ou présenter au moins 3 critères parmi les suivants :

— Etre grabataire ou présenter des troubles moteurs entraînant une absence d'autonomie motrice;

— Souffrir d'une incontinence diurne ou nocturne;

— Nécessiter la présence continue et active d'une tierce personne;

— Ne pouvoir s'alimenter seul;

— Nécessiter chaque jour une toilette complète faite par une autre personne;

— Etre atteint d'une affection somatique grave nécessitant des soins médicaux ou paramédicaux quotidiens;

— Présenter de graves troubles du comportement;

— Présenter des troubles graves de l'expression (non accès à la parole);

— Etre atteint d'une épilepsie non stabilisée.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Collège réuni du 15 mars 2013 modifiant l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des centres et services pour personnes handicapées.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni,  
compétents pour la Politique de l'Aide aux Personnes,

Mme E. HUYTEBROECK

Mme B. GROUWELS

Bijlage 2 bij het besluit van het Verenigd College van 15 maart 2013 tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringwijze van de centra en diensten voor personen met een handicap

Bijlage 3 bij het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringwijze van de centra en diensten voor personen met een handicap

### Bijlage 3. — Criteria inzake zware zorgbehoefendheid

Opdat een persoon erkend zou worden als een persoon die nood heeft aan intensieve en ruime ondersteuning, moet hij/zij :

1° ingeschreven zijn op de lijst van "zwaar zorgbehoevenden" van het VAPH of de dienst PHARE;

2° of beantwoorden aan ten minste drie van de volgende criteria :

— bedlegerig zijn of motorische stoornissen vertonen met een afwezigheid van motorische zelfstandigheid tot gevolg;

— lijden aan incontinentie overdag of 's nachts;

— nood hebben aan de constante en actieve aanwezigheid van een derde;

— zich niet alleen kunnen voeden;

— nood hebben aan een dagelijks volledig toilet verricht door een derde;

— aan een zware somatische aandoening lijden die dagelijkse medische of paramedische verzorging vereist;

— ernstige gedragsstoornissen vertonen;

— ernstige uitingsstoornissen vertonen (geen toegang tot gesproken taal);

— aan niet-gestabiliseerde epilepsie lijden.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van het Verenigd College van 15 maart 2013 tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringwijze van de centra en diensten voor personen met een handicap.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College  
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Mevr. B. GROUWELS